

ՄԷՃՄՈՒԱՅԸ ՀԱՎԱՏԻՍ

ՊԵՐՆԱԾԻ—ՄԵՆԵ

(1868)

ՆՈՒՄԵՐՈ 146

ՎՊԸ ԶԵՄԵԼ ԵՎԱԿԼՎ	Մէջմուտ իւր Բուզնամէ Սէնէլի 10 պէյազ Մէջմուտ Աթըր ալըղ 5 " "	ՍԱԼԸ ԱՂՈՍԹՈՍ 13	Իւշ ալըղ 21/3 պէյազ Մէջմուտ Պեր ալըղ 1 " " Տանէրի 30 Պէյազ 60 փարայ	ԱՎԱՖՐ. 25 ՕԴՈՍ
------------------	--	--------------------	---	----------------

Տիւն ախշամ	Սալը	Եջիւն	ԹԵԼԵԳՐԱՖ	ԳԱՄՊԻՕ
4224	4220	4220	Լճուրա Բարիս Սարսիկեա Վիեննա	

ԱՍԻԹԱՆԻ 13 ԱՂՈՍԹՈՍ

ԹԵՎԱԾԻ ՀԱԹ

— Սերապէր միւսթէշարը, աթու-
ֆէթիլի Հալիտ պէյ էֆէնտի հազ-
րէթէրինէ, բուլթպէի պալա թէվ-
ճիհ պուլբուլմուշ տուր :

— Իսպաղ Հէյիս իւլ Իսլամ սէմա-
հէթիլի Հիւսսամէտտին էֆէնտի
հազրէթէրի իլէ, սապըզ Հէյիսիւ
Իսլամ, սէմահէթիլի Վէֆիգ էֆէն-
տի հազրէթէրի մէճալիսի Ալիսէյէ
մէմուր պուլբուլմուշար տուր :

Ղըտտու 10 Թարիխի իլէ Պըու-
տա ճանիպինտէն Թէրաֆըմըզա եա-
ղըր տուր :

Ղըտտու իրինճի ճուլմաս կէճէսի
ստամ անթըթ գարարլարնուա, Թամ-
բուզ էօնիւնտէ, պիր շէքէրճի տիւր-
քեանընտան աթէշ գուհուրի իլէ,
էթրաֆընա սիրաէթ իտէրէք գըրդ
գատար տիւրքեան եանարազ պաս-
տըրըրը տուր :

Վալիի պէլտէ հազրէթէրի ղայ-
րէթ վէ հիմմէթի, վէ պիր գուշ խա-
յըրխաշ ղաթլարըն, չալըշան Թու-
լումպաճըլարա ագճէ տաղըթմալարը
իլէ, կիւճիլէ էօնիւ ալընմը տուր :

— Վարպիէ նամ Սըսըր ֆըրդա-
թօնու կէճէն կիւնլէր Իսիէնտէրիէյէ
կիթմիշ տիր :

— Մէհմէմէտ Բիւշտիւ բաշա
հազրէթէրինին եաղընտա մէմուրի
յէթէ կէճէճէյի ըրիպէթ օլունմագ-
տա տուր :

— Վուսսուշէրիֆ գօնաօլտու
նասպ օլունան Ս. Սիէնքիէվիլ, պու-

տէֆա Իզմիրտէն հարէթէթ իտիւպ,
սէմթի մէմուրիյէթինէ կիթմիշ տիր :

— Օ. իլլահ նամ իւշ տիրէթի Ին-
կիլիզ սէֆինէսի 500 Թօնէլաթա վա-
բօր քէօմիւրիւ եիւրիւ օրոուղու
հալտէ, կէճէն կիւնլէր Իզմիր վիմա-
նընտա եանմը տուր :

— Օ. աթը հազրէթը Հահանէնին
հէմիւրէյի միւհթէրէմէլէրի վէ միւ-
թէվէֆա Մէհմէմէտ Բիւբաշա հազ-
րէթէրինին հարէթի Բաթիէ սուլթան
հազրէթէրինէ Թարաֆը հազրէթի
Հահանէտէն իւշ բարշա ղեզը-
մէթ էմլազ Բիսան օլունմուշ տուր :

— Սուէիլզ գանալընը ալմագտա օ-
լուն մէշուր միւհթէնտի Ս. Գէրտի-
նան աթ Էստէի պու ճուլմաս կիւ-
նիւ Իզմիրէ վաղ օլունմուշ տուր :

Վէզալիք սապըզ Սըսըր մալիյէ
նաղըրը Բաղիպ բաշա հազրէթէրի
սըհէթէ տալիր սէպէպէ մէպնի շէհ-
րը մէզպուրա վաղ օլունմուշ տուր :

— Տիւնքի կիւն էօլէնտէն սօղրա
պահրիյէ նաղըրը Մահմուտ բաշա
հազրէթէրի, Վէրիգանըն Գըսնիյին
ֆըրգաթօնուա կիսիպ սէյր ու թէ-
մաշա խլէմիշ տիր :

Մէզբիւր ֆըրգաթօն տահա սէ-
քիզ օն կիւն գատար Սթամպուլտա
գալաճագ տուր :

— Ինկիլթէրրա տէվէթի նէզտին
տէ տէվէթի Ալիյէ սէֆիւրի Միւսիւ-
րիւս բաշա հազրէթէրի ֆամիլէասը
իլէ պու հաթթա Մարսիլիա վաբօ-
րու իլէ Տէրսաատէթտէ պէրլէնիլ
մէքտէ տիր : Միւշարիլէյհին եէրինէ
Ս. Ի. Միւսիւրիւս, Լճուրաւտա
տէվէթը Ալիյէ մասլահաթ կիւզարը
գալմը տուր :

— Մէթթէպի Սուլթանիյէ իշպու-
աղոթթու ալը խիթալընտա քիւշաւտ

օլունաճագ տուր : Հակիրտան խանէ-
թէրինէ մէքթուպ Էազըլարագ տա-
վէթ օլունաճագ տուր :

— Պաղը Թէլէզրաֆ խապէրլէրի-
նէ նազարէն, Սըրպ պէյի սապըզ
Գարա Խօրկէվիլին մուհաթէմէսինէ
պաշլանըմը տուր Բէշթատա :

— Բէսթըրիա Իմէթրաթորու եա-
զընտա Վէննայա տէօնէճէյի մէմուր
օլունմագտա տուր :

— Նօրվէճիանըն պիր շէհրինտէ,
մէքիւլաթըն պահալընընտան տօ-
լայը, ահալի Թէրաֆընտան պաղը
էօլտուզ հարաթէթլէր վուգու պուլ-
մուշ տուր :

— Վէննա 20 աղօտտու, պուլ-
զարիսթան իւզէրինէ պիր եէնի հիւ-
ճիւմ հաղըրլանմագտա օլտուղունու
ղագէթալար Թաստիպ իթմէքտէ
տիր :

— Բարիստէն ալըն 20 սինտէ չէ-
քիլէն Թէլէզրաֆա նաղարէն, հիւ-
քիւմէթէ մուխալիֆ օլուն Թէրաֆ-
տան, միւսիւ Վրէվէնին գալանին
մէճիսինէ ազա օլմագ իլին գուշա
ղաղանմասընտան տօլայը, ինթիլապ
մատտէսի մէքս օլունարագ 1869 տա
եէնիտէն գուրա վէրիլմէք իւզրէ Թէ-
էիլի գըլընմը տուր :

— Լճուրայա եազըն, Սիտընհամ
նամ մահալտէ գըրիւլալէ տէ գօն-
սէրվաթէօրլէր պիր կէօթէրիլ իթ-
միլէր տիր :

— Վմէրիգանըն Լուղիյանա էյա-
լէթինտէ եաղմուրլարըն քէսրէթին-
տէն բամուզ մահսուլու խարապ օլ-
մուշ տուր :

— Պրաղիլիալըլար, Հիւմայաթա շէհ-
րի իւզէրինէ հիւճիւմ իթմիլէր իտէ
տէ, խալըճա Թէլէֆաթ իլէ կէրի
չէքիլմիլէր տիր :

— Աստուծոյ տեղից թիւ, Սէմէթէ, թէյնէ, Սըրպա վէ Պոննայա սիրահ կեանքի տալմայը հաւատարմութեան թանկ թանկ վազ իմ միջ տիր :

— Եւստրա 21 աղօթքով, Հօրհ հէտտէն սայրը եէրէ ուղղամագարը տողրու կիտէն Ինկիլիզ շըմէն աքթէրի, գարշտան կէլէն տիկէր պիր շըմէնտըթէրէ չաթըպ, վէ պու շըմէնտըթէր տէ Ինկիլ կաղը եիւք իւր օրտուղունտան աթէշ ալարագ եիրմի իւք քիշի եանմըշ տրը, վէ Վի Էննատան պիրտիրտիքէրինէ նաղա. րէն պու եանանլարըն իշինտէ Լօրտ. րար գամարտընտան պիր զաթ տախի վարմըշ :

— Սաքարիսթանտա պիր հարա. քէթը արդ վուգու պուլմուշ օրտու. զու միւթէվաթըր տրը :

Ի. Ինկիլ-22 Աշտիւն :

Բամուգ միտլինկ նիւօրէն 107/8 11
Սաթըշ 15000 պալեա օրէնան գալի

Եւստրա 22 Աշտիւն

Թիֆթիք	42
Եւստրա Էնգարէ եայգանմըշ	12
Բումէլի պուղտայը կէվէք	45
Երբա թուենա	29
Սըրըր	34
Եթիօն արանմագտա	23/6

Սարիլէա 22 աշտիւն :

Բումէլի պուղտայը	127/123-29
Սէրթ Բաուս	130/126-37
Երբա	19/50
Բամուգ Երանա Լիւրճի իշ օրմամըշ	

Ի. ԱՆԵԹ

Բարիս թըպպիլէ մէթէպիւնտէն չըգմա վէ տօգթօրլուգ տէթլոմօրնա հայիլ օրան, վէ հայը միւտտէթ Բա. րիս խոսթախանէլէրինտէ եքթէլիա. լըգ Էթմիշ օրան, տօգթօր Պիտրոս Լօ. րէնէան էթէնտի, պու տէֆա Տէրտա. տաթթէ կէլմիշ օրտուղունտան, հէր տալը կիւնլէրի, սաղահըն սաաթ 4 տէն եէտիլէ գաւտար, Պէյօղլունտա Երմալը Սէֆաուէ Լօ 12 քէնտի խա. նէսինտէ խայրաթ օլարագ խաթթա. լարա պագաճաղը, վէ քէնտիսինի խաթթէթէն կէթրմէք իւթէյնլէր ի.

չիւն, հէր հաթթա բէնչէմպէ վէ ճոււմա երթէսի կիւնլէրի, սաաթ եէտիտէն օն պիրէ գաւտար քէնտի խանէսինտէ կէթրէպիլէճէքէրի, վէ միւսթաթիլ խանէլէրինէ իւթէյնլէրէ տախի կիտէճէյի իլան օրւնուր :

Ղայէլէ Իսթիլէ Ինկ Զինա Դալա

Լօ 44 Ղալաթա Խալէար խան :

Լ. Եւ Ֆրանսալ սապուլունու, կէրէք աճը վէ կէրէք սուգ սու իլէ քէօ. քիւրիւպ, հէմ Էլէրի եուճուշատըր հէմ չամաշըրը զայէթ պէյաղ խոթը :

Քէզալիք, ասըլ Ելէրիգան խա. լիս Ինթրօլ կաղը վէ թամ 20 լիւրա. լըք, վէ աթէշ եանլունտա տախի օլ. տուղու հարտէ, ածա գաղա վուգու պուլմայաճաղը, իշ պու իքի Զինա մալ, Էհվէն Ֆիլաթ իլէ Խալէար խա. նընտա 44 Լօ մաղաղատա սաթըլմագ. տա տրը :

20

Ղալաթատ Իրմէնի քիլիտէսի ու. գաղընտա նումիթօ 17 իլէ մուրագ. գամ Սիւհէնտիսեան (Յօլհաննէս ա. զանըն պատմախանէսի պաղլէօի տէ. րունիտէ, միւսթաթիլէն իւղիւմ սուլունտան խալիս մասթիգա չըգար. մագտա արը, իշ պու Ֆրանսիգա Էն. վաի աիւրիւ. եանի մասթիգա, պա. տէմ վէ սայիր աիւրիւ մասթիգալար Էհվէն վէ խալիս օլարագ, կէրէք օգ. գա վէ կէրէք խաթըրը իլէ սաթըլ մագտա արը, վէ շա աթիտէքի զէքր օլունտան մահէլէրաէ տէ պուլունուր :

Գաթը քէյիւնտէ Վարգերեա ա. զանըն գաղընտուլունտա :

Ի պիկտալի, 19 Բուճար ընկերու. թիւնուլ քէտրիլի գաղընտուլունտա, Էհնի գարու սանտըգ պուրնուլ. տա սըրա գահվէլէրաէ հաճի (Յուսի. կին տիւքթէանընտա,

Իւսկիւտարտա Սէրամըղտա հա. ճի Էլզիտըն տիւքթէանընտա :

Պէյօղլունտա Ղալաթա սէրայր գարշտըրլունտա Զալէպիւն (Յօլհաննէս աղանըն տիւքթէանընտա :

Պէյաճը քէյիւնտէ թաշըր Լըան աղանըն գաղընտուլունտա :

Պէլիթաշտա Էհնիմահալէնտէ Լհ. մէա պէլին Բաղընտուլունտա :

Ի խմն խիլէլէսինտէ վօթօր խիլէ. լէսինտէքի 15 նումէթօ Բաղընտուլունտա :

Խամաթիտա Զալիպիւն ընկե. րու թիւնուլ Բաղընտուլունտա :

Գուճաթուլունտա Բաթրիգանէ քէօլէսինտէ հօճա Սանուկուլէ գաղի. նուլունտա :

Թօթիլ աղուտա Էհնի մէհանէ :

Տ. Լ. ՓԼԷԶ

ՓԱՐԻՍԼԻ ՏԻՇ ՀԵՔԻՄԻ

2 Պէյօղլուն Լիւլէնի սօգալը Լօ 2

Ամէլիաթը ճէրրահլէ իճրա իմթէպիլին, աղ. րոյան տիլլէրին աղըրլարըն տէֆ իմթէք վէ տիլ. լէրի չըգմըշ օլունտըն տիլլէրինն եէրլէրինէ զահ. մէթիլլէթ թաթիլ վաղ օլունտա իլիլի զայէթ տիլլէթ օլունտա տիլլէ աղիաշըմմագ իւղիւ տիլ. զօմագ, տիլ վէ շէնէտէքի մարաղարը վէ աղը. լարնա մապիճէ իմթէք, վէ եէրինտէն օլունտա չըգմըշ տիլլէրի տիլլէթմէք, վէ աղըր իմ. միլ սագլունագ վէ գարարմըշ տիլլէրին վաա վէ քիլլէրին թէմիլլէթիլ, Էսիլ տէպաղընտ կէթի. լիլ թէպալի իմթէք, աղըր Ֆէնա գօգուլարըն տէֆ իմթէք, ալթուն վէ լասթիգան զայէթ լէ. լմթի վէ րունտ վէ սէլապիլլէթիլ վէ Խաթիֆ Է. մէք Էհնտիլի վաղըլմտա տիլլէրա վէ իլիսան վէ. լմէլ ուլ եէրի վէ չըգարըլ գանուլար տիլլէր եաթ. մագտա լան Փարիլի թապիլ տիլլէր միւսիլ Փլէգ Պէյօղլունտա Կըլալմիլ սօգաղընտ իքի նօմթօլունտա թուրուլ, Էէվմիլէ ալաֆրանկա սոսալ. հըն սաաթ տօգուղունտան տէթօրէ գաւտար կէլէն. լէրի, պալաուէ զէքր օլունտա ալիլիլաթը իճրա իլէմէթտէ օլունտ, քէնտիսինի կէթրէք վէ եանտա խանէսինտէ կէթիլլէթ իւթէյնլէր օլար իտէ խա. նէսինտէն սիւալ իմթիլլէթիլ իլան խոթը :

Տէթրթ եէնի ուսուլ իւղիւ տիլլէրի պագաճաղ տիլլէրի Էէլմէք ալըմագ, Էլթիլլէրի տիլլէթմէք վէ աղըր թէմիլլէթիլ թէպիլլէն շըրաղմմագ, Էն. Պիսա տիլլէրի պէյաղ միլէ հիլէթիլլէ կէթիլլէք, 25

Սագալա Կայիլ Էրէլլէլէ Էհայիլ

Պալէն եիւղիւն տէրիսի իւղիլլէ. նէ Սէրթէ թէպիլլէ օլունտա պիր իլ. լէթ զուհուր իտիւպ, պու իտէ քէա. հաա իւղիլլէն տէթիլլէն պիր տաալ. լա սուլուն լէքէլլէրի կիլիլ շէլլէրաէն իպարէթ օլունտալունտան, պու կէօնէ լէքէլլէրին մահվ ու իզալէսի զըմիլն. տա իշպու Պալաթիյն օրէլլէլլալ տան պիր պէյիլէք գաշըգ պիլալիլ, սուլա գա. րըշտըրլունտա հալտէ մէթիլլէր լէքէ. լէրի երգամագ լաղըմ կէլիլ, պու. նուն իլէ պէրապէր Պալաթիյն (Պիլլէլլալ ուսթուրանըն աթէլլէն չըգարըլ. թըրաշտան նէշաթ իտէն իլթիհապը թէսիլին խոթը, պէհէր շիլէսի իքի պուլունգ Ֆրանգա, Պէյօղլունտա պէյիլէք ճաաուէտէ, Ինկիլիլ Էճալ. խանէսինտէ, վէ Սթանպուլունտա Գու. գաա 65 Լօ Պօղլա Զաննանըն Էճ. զախանէսինտէ սաթըլմագտա, վէ զէքր օլունտան Էճալ Էալընըլ պու մա. հապէրաէ պուլունմագտա արը :

6

ՍԱՀԻՊԻ ՄԷՊՈՒԼՈՒ ԳԱԶԷԹԱ
ՅՈՎԱԿԻՄ ԹԻԼԼԻՊԵՏՃԵԱՆ

ԳԱԶԷԹԱ ԷՐԵՎԱՆԻ ԳԻՆԵՏԻ ՍՈՑԻԱԼ ԴՊ. 24

Ե. ՄԻԼԻՆՏԻՍԵԱՆ ԹԱՊԱՆԵՍԻՆԵՅԻ